

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 9 (1887)

**Heft:** 14

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 14 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Briefkasten der Redaktion.**

Hrn. J. J. M. Wir huldigen ganz der Anzahl Ihrer Frau und finden es ganz am Platze, daß Sie sich nichts zur Ruhe legt, bevor der Mann nach Hause gekommen ist. Mit welchem Rechte wollen Sie Ihrer Frau einen stricken Befehl geben, sich in jedem Falle zu der und der fröhlichen Stunde zur Ruhe zu begeben, während Sie selbst niemals vor Mitternacht, oft und viel aber erst gegen Morgen Ihr Heim aufsuchen? Sie finden, daß die Gesundheit und Schönheit Ihrer Frau unter den fortgeleiteten Nachtwachen leidet, so brauchen Sie ganz einfach früher nach Hause zu kommen. Vielleicht ist aber auch die zarte Sorge für die Gesundheit nur vorgegeben und es sind ganz andere Gründe, die Sie bei Ihrem Begehr leiten. Sei dem wie es wolle — aber eine Frau hat das göttliche Recht zu wissen, wann und wie ihr Mann nach Hause kommt. Ein Mann, der solche von jörglicher Liebe distillierte Kontrolle nicht auszuhalten vermag und zu fürchten hat, der stellt seiner Frau und Hausvater Würde und Qualität ein eigentliches Krummhüzen aus. Sie sehen, wir sprechen ungestüm, wie Sie es von uns wünschen und erwarten.

B. L. Daß Ihnen das Schlafen bei offenen Fenster diesen Winter so überaus wohl bekommen hat, freut uns zu hören. Es läßt sich aber auch nicht anders denken. Früher im geheizten Schlafzimmer erwachten Sie Morgens unfrei, mit schwerem Kopf und dem peinlichen Gefühl, als wären die Atemhungsorgane ausgetrocknet. Jetzt finden Sie sich Morgens beim Erwachen in der nämlichen Lage im Bett, wie Sie sich zum Einschlafen hineingelegt haben — ein Beweis, wie ruhig und wie ungefährt der Schlaf war — und Sie fühlen sich so frisch und munter, als wären Sie neu geboren. Das mag's, weil Sie die Nacht hindurch, von eingenommenen Kleidern ungehemmt, frische, reine Lebenslust in Ihren Lungen gepumpt haben und weil dieses Lebenselement sich durch Blute mitgetheilt hat, so daß dieses mit erneuter Kraft durch die Adern kreist. Sicher werden Sie sich nicht wieder einschließen lassen. Entfernen Sie nun noch das Keilfom aus Ihrem Bett und lagern Sie sich flach, damit die Lungen mit voller Kraft arbeiten müssen, so wird die Anlage zur Schwindfucht völlig verschwinden. Gütig auf!

**Angstliche Mutter.** Die Entwicklung der Kinder ist eine sehr ungleichartige und Sie haben durchaus keine Urfache angängig zu sein, wenn der Knabe nicht gleich auf Federmann einen Eindruck von großer Intelligenz und Fähigkeiten macht. Im Gegenteil, was sich langsam entwickelt, das gründet in der Tiefe, und es wäre höchst unflug, das Kind forcieren und das schwächliche Deckblatt von der Knospe reißen zu wollen. Die Geschichtsfortsetzung im Geheimtheil, daß gar viele wahrschaf große und bedeutende Männer in ihrer Jugend sogar zu den Dummköpfen gezählt und als solche bedauert oder verachtet wurden. Also Beruhren und Geduld!

20. S. Traurig genug ist's freilich, wenn Sie mit Ihrer Tochter kein Geschäft betreiben dürfen, blos, weil alsdann der Vater nicht mehr arbeiten und den Verdienst von Frau und Tochter für sich verbrauchen, d. h. vertreten und verjubeln würde. Unter solchen Verhältnissen thun Sie entschieden besser, wenn die Tochter einer andern Familie sich anschließt, dort ihr Brod verdient und Ihre Erfahrungen für sich zinstragend anlegt.

E. G. in B. Alzu scharf macht schartig. Sie können der Verhinderung der Männer bei Ihrem Vorhaben nicht entrathen. Ohne männliche Beihilfe vermögen Sie in diesem Falle nichts; mit derjelben nicht Alles, aber doch Vieles. Also zusammen arbeiten!

Dame Louise P. in St. Der lange Winter bringt auch verlängerte Mäuseplage in den Häusern; Sie müssen sich dreiwidern, wie in den Winter auch. Wenn die Mäuse am Sped nicht anbeissen, so thun sie's vielleicht auf ein Stückchen Birne oder saftigen Apfel, denn oft bleibt Alles Vorhandene von den Mäusen verschont und nur das Obst wird von ihnen angegrissen.

Ein treues, williges Mädchen, das die Haushäuser versteht, sucht bei netten Leuten eine Stelle auf 1. Mai. [5047] Sich zu melden bei der Exped. d. Bl.

**Eine Tochter,** die deutsch und ein wenig französisch spricht und die Schneiderie versteht, findet Stelle in einem Tuchgeschäft des Kantons Neuenburg. [5045] Offerten nimmt die Expedition d. Bl. entgegen.

**Man wünscht** eine 16-jährige Tochter aus dem Kanton Zürich in eine rechtschaffene Familie der französischen Schweiz zur Mithilfe in der Haushaltung zu plazieren. Entsprechende Umgebung, gute und gesunde Kost, sowie humane Behandlung wird Lohn vorgezogen. Antritt könnte sofort nach Ostern geschehen.

Gef. Offerten unter Chiffre 5046 sind an die Expedition d. Bl. zu richten.

**Lausanne.**

Une dame vaudoise (jeune veuve) qui n'a pas d'enfants désirait prendre 2 ou 3 jeunes filles en pension. Ils pourront suivre l'école supérieure et prendre des leçons de français, d'anglais et de piano à la maison. Vie de famille.

Références chez Monsieur Jaques, pasteur à Montagibet, Lausanne, et chez Monsieur Ruchonnet, l'ancien Président de la Confédération à Bern. [5044]

**Gesucht:**

In eine ehbarre Restauration im Kanton Freiburg eine treue, fleissige und intelligente Person, welche sich von der Hausfrau im Hauswesen und in der Küche willig anleiten liesse. [5041]

Anmeldungen befördert die Exped. d. Bl.

**Pensionnat.**

Une honorable famille de la Suisse française recevra en pension encore quelques jeunes demoiselles, désirant apprendre les langues française et anglaise.

Leçons de piano, de chant, de peinture. Soins affectueux, surveillance conscientieuse. Excellentes références en Suisse et à l'étranger. — Prix de pension Fr. 800. — Prospectus à disposition. S'adresser à Madames Marchand, Tivoli, St. Aubin, Ct. Neuchâtel. [4987]

**Lausanne.** (O L 9725)

Eine achtbare bürgerliche Familie würde 3 junge Herren in Pension nehmen. [5088] Weitere Auskunft ertheilen Orell Füssli & Cie. in Lausanne unter Chiffre O 9725 L.

**Gesucht.**

Eine Tochter, im Hauswesen, sowie in allen vorkommenden Handarbeiten tüchtig, sucht als Stütze der Hausfrau oder zur selbstständigen Führung eines Haushaltes Stelle bis 1. Mai. Gute Zeugnisse über mehrjährige Dienstzeit können vorgewiesen werden. [5039]

Gef. Offerten bittet man unter Chiffre M. G. an Herrn E. E. Schaffitz in Schaffhausen zu senden. (O 482 Sch)

**Tausch.**

5042] Eine achtbare Familie im Kanton Neuenburg sucht ihren 13-jährigen Kabinen in einer respektablen Familie der deutschen Schweiz unterzubringen. In Tausch würde man eine Tochter gleichen Alters bei sich aufnehmen.

Offerten erbittet man an Herrn G. Ohlmeyer in Verrières.

**Gesucht:**

In eine kleine Familie ein intelligentes, tüchtiges, zuverlässiges Mädchen mit gutem Charakter, das in allen häuslichen Arbeiten bewandert ist und welchem man Alles anvertrauen kann. Die Stelle ist nicht so streng, sie würde als Familienmitglied behandelt und hätte gute Gelegenheit, das Kochen zu erlernen. Lohn 4—5 Franken. Eintritt sofort.

Offerten befördert die Expedition d. Bl.

**Gesucht:**

5047] Eine tüchtige, brave Maschinenstrickerin für den Kanton Tessin. Sehr gesundes Klima. Freundliches Familienleben.

Offerten unter 5047 werden von der Expedition d. Bl. weiter befördert.

**Eine bestempfahlene Magd,** mittleren Alters, die gut bürgerlich kochen kann, wird in ein Privathaus in der Nähe von Bern gesucht.

Eintritt kann schon jetzt oder auch erst in 1—2 Monaten erfolgen. [5084]

Offerten sub Chiffre E Z 5054 befördert die Expedition d. Bl.

**Une jeune fille**

de 18 à 22 ans, sérieuse et diligente trouverait à se placer, pour y faire les divers travaux du ménage dans une bonne famille où elle aurait l'occasion d'apprendre à bien cuisiner.

S'adresser à Madame Marchand, Rue de la Paix 61, La Chaux-de-fonds.

Solides Frauenzimmer,

**Münchnerin.**

tüchtig im Hauswesen, sucht Stelle bei einem einzelnen Herrn. (M cpt 732 M)

Offerten unter H 3963 an Rudolf Mosse, München. [5037]

**Einige nette Töchter**

könnten unter günstigen Bedingungen sofort in die Lehre treten bei

**M. Morant**, Damenschneiderin, mittl. Grab. 9, neb. Löchlebad, St. Gallen.

**Pensionat für Fräulein.**  
**Mme ROSET, Villeneuve**  
am Genfersee. [5036]**Gesucht auf Mai:**

5031] Ein braves Mädchen mit französischer Sprachkenntnis zur Besorgung der Hausgeschäfte und Hilfe in den Handarbeiten; ein solches, das gut nähnen kann, würde als Lehrtochter in den Haushäusern geschätzt.

Frau Bickel in Hausen a. A.

Am gleichen Orte könnten Erholungsbedürftige freundliche Aufnahme finden per Monat oder für den ganzen Sommer zu billigem Preise.

Ein französisches Mädchen würde gerne zur Erlernung der deutschen Sprache angenommen.

5051] Eine in der Schulpraxis erfahrene tüchtige Lehrerin gedenkt sich der Erziehung geistesschwacher Mädchen zu widmen. Aufnahmsbedingungen sehr günstig.

Nähere Auskunft ertheilt Herr Pfarrer Kunz in Ottenbach (Zürich).

Eine rechtschaffene Tochter kann unter günstigen Bedingungen die

**Damenschneiderie** nebst der französischen Sprache erlernen bei Fräulein Bergner, Rue des Alpes, in Freiburg. (O F 1664)

Eine Tochter aus achtbaren Familien, welche die **Damenschneiderie** erlernt hat und französisch spricht, wünscht Stelle als Zimmermädchen bei einer kleineren Herrschaft.

Adressen ertheilt die Expedition d. Bl.

**Eine gebildete Tochter**

aus guter Familie, welche der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift mächtig und schon die Stelle als Stütze der Hausfrau in einem Hotel bekleidete, wünscht ähnliche Stelle. Beste Referenzen stehen zu Diensten.

Offerten unter Ziffer 5008 an die Expedition dieses Blattes. [5008]

**Eltern,**

welche ihre **Töchter** in eine sehr gute Pension placiren wollen, können sich mit aller Zuversicht an das Pensionat von

**Mmes Morard in Corcelles**

(bei Neuchatel) wenden. Nebst Französischem wird auch Englisch-, Italienisch- und Musik-Unterricht ertheilt. Nebenbei besteht ein gemütliches Familienleben und sorgfältige Behandlung. — Prachtvolle Aussicht, grosser Garten, gesunde Luft. Vorzügliche Empfehlungen. [4840]

[4988] In einer gebildeten Familie der französischen Schweiz wünscht man drei Töchter in Pension zu nehmen. Gründliche Ausbildung im Französischen und Englischen, sowie in der Musik u. s. w. Beste Referenzen von Eltern früherer Pensionärinnen. — Sich zu wenden an Madame Heyse-Hütsly, Morges (Vaud). [4988]

**Pensionnat.**

4987] Une honorable famille de la Suisse française recevrait en pension encore quelques jeunes demoiselles, désirant apprendre les langues française et anglaise. Leçons de piano, de chant, de peinture. Soins affectueux, surveillance conscientieuse. Excellentes références en Suisse et à l'étranger. Prospectus à disposition. S'adresser à Mmes Marchand, Tivoli, St-Aubin (Neuchâtel).

**In einem Pfarrhaus auf dem Lande,** in schöner, gesunder Lage, würde man einen Knaben oder ein Mädchen in **Pension** nehmen. — Nähere Auskunft ertheilt: C. Gschwind, Pfarrer in Starkkirch (Simplon). [5058]

**Für Hotels.**

5056] Eine Tochter aus guter Familie, welche deutsch und französisch spricht, wünscht in einem Saison-Hotel das Kochen und Serviren zu erlernen.

Adresse ertheilt die Expedition d. Bl.

5051] Ein der Lehre entlassener junger Mann sucht Stelle in einer Zuckerbäckerei. Ansprüche bescheiden; Zeugnisse zu Diensten. — Offerten sub Chiffre M 5011 F vermittelt die Expedition d. Bl.

**Costumes**

werden elegant und unter Garantie für tadellosen Sitz schnell und billig angefertigt. Nach auswärts genügt gut sitzende Taille. — Sich empfehlend

Frau Bürge-Herzog, Tailleuse, Häringstrasse 17, Zürich.

**Vorhangstoffe**, in- u. ausländisches Fabrikat.

**Bandes & Entredoux**, eigenes Fabrikat, reichste Auswahl.

**Nähmaschinen**, Hand- u. Fussbetrieb. — En gros et en détail.

**L. Ed. Wartmann**, St. Gallen, vis-à-vis Hôtel Stieger.

**Eine Heilmethode**, welche sich schon seit Jahren vorzüglich bewährt, kann allen Verdauungskranken zur Beseitigung ihres Leidens sehr empfohlen werden. Die Broschüre „**Magen-Darmkatarrh**“, sowie Prospekte, sind gegen Einsendung von 30 Rp. zu beziehen von der Poliklinik in Heide (Holstein), Oesterweide.

**MAMMERN**

a. Untersee (Bodensee), Thurgau.

4859] **Wasserheil-Anstalt, Elektr. und Diätkuren** (bei Fettlebigkeit, Gicht etc.). Beliebter Kurort für Erholungsbedürftige, Reconalesc., Nervenkrankheiten etc. **Eröffnung 3. April.** Prospekte gratis. Dr. E. Maienfisch.

**Müller's Zucker-Essenz**  
(Extrakt)**Müller's Spar-Kaffee**  
in Blechbüchsen verpackt sowie:**Müller's Cichorien-Kaffee**

und

**Müller's Feigen-Kaffee**  
in Packeten werden als **Schweizer-**  
**fabrikat** den verehrten Hausfrauen  
als **gesunde, unverfälschte**  
Zugaben zum indischen Kaffee  
wärmtens empfohlen.In allen Örtscraften werden  
Verkaufsstellen gesucht. [4914]**Müller-Landsmann,**  
Lotzwyl (Bern).Man bitte sich vor Nachahmungen  
und  
gefärbtem Cichorien-Kaffee.**C. Schneider-Keller****Schuhmanufaktur**  
(gegründet 1832)liefert nach Mass rationelle wie  
elegante **Schuhwaaren** in jeder  
wünschbaren Ausführung. [5048]**Das Beste**das bis jetzt auf dem Gebiete der Toilette  
erfunden worden ist, heute unstrittig die  
angenehm parfümierte. [5013]**Rosa-Teint-Tinktur**Mit selber kann Jedermann sich selbst  
ohne alle Vorkenntnisse vollkommen täuschen  
natürlich **rothe Wangen** herstellen,  
die sogar beim heftigsten Schwitzen  
nicht abfärben. Garantirt total unschädlich.  
Ein Fläschchen hält bei zweitägigem  
Gebrauch fast ein Jahr. 1 Flacon mit  
Gebrauchsweisung 80 Cts.General-Dépot für die Schweiz:  
**Bazar Burri, Grenchen.**Dépôts werden errichtet und wenden  
sich Bewerber gefälligst sofort an obiges  
General-Dépot.

(Von der St. Gallischen Sanitätsbehörde genehmigt.)

**Knaben-Erziehungsanstalt „Rosenberg“****VII. Jahresskurs. Neuhausen-Schaffhausen. VII. Jahresskurs.**

Aufnahme neuer Zöglinge vom 6.—18. Altersjahr. — Unterricht in Elementar- und Realschulfächern: moderne Sprachen und Handelsfächer. [5033]

**Erholungsschule:** Knaben und Jünglinge, welche wegen schwächlicher Gesundheit, Kränklichkeit oder körperlichen Gebrechen die öffentlichen Schulen nicht besuchen können oder den ordentlichen Schulunterricht unterbrechen müssen, finden in unserer Anstalt Aufnahme und gute Pflege und können ihre Ausbildung nach Massgabe ihrer Kräfte fortsetzen; auch solche, die sich auf höhere Schulen vorbereiten wollen. Es empfiehlt sich daher unsere Anstalt, vermöge ihrer gesunden und sehr schönen Lage, inmitten schattiger Baumgärten und Wäldchen, ganz besonders als Gesundheitsstation für leidende und Erholung suchende junge Leute. Diese Schulabteilung steht unter der speziellen Aufsicht eines renommierten Arztes der Stadt Schaffhausen.

Viele Referenzen stehen zu Gebote. — Prospekte können bezogen werden von der Expedition dieses Blattes und von

Der Direktion:  
**Johs. Göldi-Saxer.****Abraham Zimmermann in Aarau**  
**Baumschulen, Kunst- und Handelsgärtnerie**  
**und Samenhandlung**versendet franco und gratis an alle Interessenten seine  
neuen, reichhaltigen [5034]**— CATALOGUE. —**

**Aechte Konstanzer Trietschnitten,**  
Per  $\frac{1}{2}$  Kg. Fr. 1.30 Cts.  
**Feinste Nonnenkräpfli,**  
weisse und braune, per Dutzend 60 Cts.  
— Für Wiederverkäufer Rabatt. —  
4779] R. Rückstuhl,  
Loretto-Lichtensteig.

**Erste Waschmaschinenfabrik**  
von  
**G. Leberer in Töss.**

Die praktische  
**Dampf-Waschmaschine**  
(System Pearson).  
— Die beste Stütze der Hausfrau. —  
Spart Zeit, Seife und Brennstoff.  
Schont die Wäsche. Auf jeden Herd passend.  
Preise: in Glanzblech Fr. 40 bis Fr. 60,  
in Kupfer Fr. 80, 90, 100.

Maschinen  
mit Warmwasserapparat,  
ca. 10 bis 35 Liter Inhalt, mit komplet  
ausgemauertem Herd, empfiehle als sehr  
vorzüglich. [4983]

**Messerputzmaschinen.**  
**Auswindmaschinen.**  
**Mangen, Waschbretter etc.**



[4925]

**G. Schaller & Comp.**  
Konstanz, Marktstraße 3.  
Preistafeln und Abbildungen franco.**Allen verehrten Blumen- und Gartenfreunden**

die höfliche Mittheilung, dass ich nun von allen leicht aus Samen zu erziehenden Blumen, welche an den Ausstellungen so viel bewundert wurden, frischen und gut keimfähigen Samen liefern kann. Sämtliche Sorten haben sich als die schönsten und besten für unser schweiz. Klima bewährt, was ich mit über 1200 Zeugnissen von schweiz. Gärtnern und Blumenfreunden bestätigen kann. (Ein Auszug derselben steht gratis und franko zur Verfügung.) Um es nun Jedermann zu ermöglichen, diese schönen und dankbar blühenden Blumen kennen zu lernen, liefere ich dieselben zu folgenden äusserst billigen Preisen:

Ein Sortiment von 24 der schönsten, für alle Zwecke passenden Sorten für Fr. 2.—  
" " " 10 der reichblühendsten Sorten für kleinere Gärten " 1.—  
" " " 5 schönen u. beliebten Sorten für ganz kleine Gärten " —.50

und zwar alle Sorten einzeln verpackt mit Beschreibung und Kulturweisung.  
Diese Blumen können im Frühling gleich an Ort und Stelle gesät werden und gedeihen alle sehr leicht. Es lässt sich mit denselben ein prachtvoller Flor erziehen, welcher den ganzen Sommer bis in den Herbst anhält.

Jedermann kann sich lieben überzeugen und wird von dem Erfolg nicht nur befriedigt, sondern überrascht sein, wie dies die erwähnten über 1000 Zeugnisse bestätigen. Ich kann daher die Konkurrenz mit jedem ausländischen Geschäft fröhlich aufnehmen, um so mehr, als ich für reine, lebhafte und neue Farben meiner Blumen garantire kann, sowie für Achtheit der Sorten und Keimfähigkeit, auch eine genaue Anleitung gratis beigelegt, die Verpackung nicht berechne und die Samen immer franko zusende, was kein ausländisches Geschäft thut. Ich bitte daher die verehrten Blumenfreunde, ihr Geld nicht für ungarantierte Waare in's Ausland zu werfen, sondern geneigte Bestellungen mir oder einem anderen schweiz. Gärtner freundlich zuwenden zu wollen. Mit dieser Bitte zeichnet

Hochachtungsvoll  
**M. Bächtold,**  
einfache Adresse: Gärtnerei Andelfingen (Zürich).

**Das Beste und Billigste für jeden Haushalt sind:****Maggi's Leguminosen** einziges Produkt mit vollständig gesprengten Zellen.**Maggi's Suppennahrung** die feinschmeckendsten Kompositionen von Hülsenfrüchten mit andern Suppeneinlagen.**Maggi's Bouillon-Extracte** die vollkommenste Suppen- und Speisewürze.

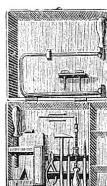
5040] In allen bessern Handlungen. (O F 4106)

**= Vorhangstoffe =**

eigenes und englisch Fabrikat, crème und weiss in grösster Auswahl liefert billigst das Rideaux-Geschäft von — Muster franco —

4776] **Nef & Baumann, Herisau.****Grösstes Bettwaarenlager der Zentralschweiz!**Gegründet — **J. F. Zwahlen, Thun.** — 1866

Versende franko, gut verpackt, durch die ganze Schweiz gegen Postnachnahme ein zweischläfiges Deckbett mit bestem Ritt und 7 Pfund chinesischen Flaumfedern (Rupp), beste Sorte Fr. 22, mit grossem Hauptkissen Fr. 30. Sehr guter Halbflaum pfundweise Fr. 2.20. Zweischläfige Flaumdeckbetten mit 5 Pfund feinem Flaum Fr. 31. [4800]

**C. Sprecher, z. „Schlössli“, St. Gallen.**  
Spezialität in Laubsägeartikeln

(einzelne oder in Kistchen und auf Brettern zusammengestellt).

Gut assortiertes Lager in schönem tadellosen Holz verschiedener Arten, sowie fertige Holzleisten in Ahorn und Nussbaum.

[4799]

Grösste Auswahl in den neuesten Vorlagen.

Preislisten und Kataloge gratis.

**PATE PECTORALE FORTIFIANTE**

de J. KLAUS, au Locle (Suisse).

(H 4320 J)

**Zu Originalfabrikpreisen**

empfiehle:  
**Bernerleinwand, Tischzeug, Servietten, Handtücher, Taschentücher.**  
Mache besonders Brauteute, Gasthofbesitzer und Anstalten auf diese sehr günstige Gelegenheit aufmerksam. [5032]

**E. Zahner-Wick, Marktgasse 16, St. Gallen.**In allen bessern Handlungen, Drogerien und Apotheken  
beliebe man speziell zu verlangen:**Schneebeli's****Suppenmehle**  
**Kindermehl**

Man beachte ges. Schutzmarke und Firma.

Vor Nachahmungen wird gewarnt

(M 5001 Z)

„Den besten Erfolg haben diejenigen inserate, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen.“

### Doppeltbreite Cachemirs u. Merinos

(garantiert reine Wolle), 110—120 cm. breit à 70 Cts. per Elle oder Fr. 1. 15 per Meter bis zu den hochfeinsten Croisuren versenden in einzelnen Metern, Roben, sowie in ganzen Stücken portofrei in's Haus (1).

Dettinger & Co., Centralh. Zürich.

P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst und neueste Modebilder gratis. [4986]

### Das grosse Bettfedern- und Flaum-Lager

von Meyer in Reiden (Luz.)

versendet nicht weniger als 9 Pfund (4½ Kilo) gute neue gereinigte Bettfedern, franco, Verpackung gratis, per Pfund zu 65 Rp., 90 Rp., Fr. 1. 10, 2.—, 2. 50, 3. 20 und 4.—. Flaum per Pfund zu Fr. 3. 20, 4. 75, 5. 20, 6.— bis 10.—.

Aufmerksam mache auf die flaumreiche, leichte Entenfeder à Fr. 2.—. [4664] Nichtkonvenirendes wird umgetauscht.

G. H. Wunderli, Zürich  
vis-à-vis der Fleischhalle

erste schweiz. Gummiwarenfabrik  
lieferf [4789]

alle in der Familie nötigen Gummi-  
fabriks in guter u. billiger Waare.

Garantiert bewährtestes Heilmittel gegen  
Sommersprossen

und gleichzeitig billiges und vorreffliches  
Schönheitsmittel a Fr. 1. 50 per Flacon  
gegen Einsendung in Briefmarken franco  
oder gegen Nachnahme mit Porto-Zu-  
schlag. Versandt durch [4970]

Ad. Gabler, Luzern.

4999] PARIS



### Printemps

NOUVEAUTÉS

Das Prächtige Illustrirte Album,  
in deutscher oder französischer Sprache,  
enthaltend 387 neue Modelkupfer  
von fertiger Garderobe für Damen,  
Herren oder Kinder sowie die Aufzäh-  
lung aller neuer Stoffe und Modear-  
tikel, ist

### Soeben erschienen.

Die Zusendung desselben erfolgt  
gratis & franco auf frankirte Anfrage  
an

MM. JULES JALOUZ & CIE  
à Paris

Mustersendungen der grossartigen  
Vorräthe des PRINTEMPS ebenfalls  
franco. Wir bitten dabei um genaue  
Angabe der gewünschten Stoffe.

Bestellungen von 25 fr. an portofrei.

Eigene Speditionshaus in BASEL:  
3. St-Albananlage.

Die Grands Magasins du Printemps  
in Paris haben weder Niederlagen  
noch Reisende im In- oder Auslande.  
Vor jeder Firma, welche unseren  
Namen führt, um eine Täuschung  
herbeizuführen, wird gewarnt.

### Pensionnat Famille pour Demoiselles à Neuchâtel.

4981] Etudes au pensionnat ou dans les excellentes classes de la ville pour étrangères. Cours préparatoire de français avant leur entrée dans ces classes. Confort, surveillance et soins maternels. Site magnifique, grand jardin, ombrages. Maximum 5 pensionnaires. Prix très modérés. Bonnes références. Adresse: Aug. Burdet, faubourg de la Côte Neuchâtel. (O 535 N)

Burdet, faubourg de la Côte Neuchâtel. (O 535 N)

Dettinger & Co., Zentralh. Zürich.

P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst

und neueste Modebilder gratis. [4896]

Das grosse  
Bettfedern- und  
Flaum-Lager

von Meyer in Reiden (Luz.)

versendet nicht weniger als 9 Pfund (4½ Kilo) gute neue gereinigte Bettfedern, franco, Verpackung gratis, per Pfund zu 65 Rp., 90 Rp., Fr. 1. 10, 2.—, 2. 50, 3. 20 und 4.—. Flaum per Pfund zu Fr. 3. 20, 4. 75, 5. 20, 6.— bis 10.—.

Aufmerksam mache auf die flaumreiche, leichte Entenfeder à Fr. 2.—. [4664] Nichtkonvenirendes wird umgetauscht.

G. H. Wunderli, Zürich  
vis-à-vis der Fleischhalle

erste schweiz. Gummiwarenfabrik  
lieferf [4789]

alle in der Familie nötigen Gummi-  
fabriks in guter u. billiger Waare.

Garantiert bewährtestes Heilmittel gegen  
Sommersprossen

und gleichzeitig billiges und vorreffliches  
Schönheitsmittel a Fr. 1. 50 per Flacon  
gegen Einsendung in Briefmarken franco  
oder gegen Nachnahme mit Porto-Zu-  
schlag. Versandt durch [4970]

Ad. Gabler, Luzern.

Das grosse  
Bettfedern- und  
Flaum-Lager

von Meyer in Reiden (Luz.)

versendet nicht weniger als 9 Pfund (4½ Kilo) gute neue gereinigte Bettfedern, franco, Verpackung gratis, per Pfund zu 65 Rp., 90 Rp., Fr. 1. 10, 2.—, 2. 50, 3. 20 und 4.—. Flaum per Pfund zu Fr. 3. 20, 4. 75, 5. 20, 6.— bis 10.—.

Aufmerksam mache auf die flaumreiche, leichte Entenfeder à Fr. 2.—. [4664] Nichtkonvenirendes wird umgetauscht.

G. H. Wunderli, Zürich  
vis-à-vis der Fleischhalle

erste schweiz. Gummiwarenfabrik  
lieferf [4789]

alle in der Familie nötigen Gummi-  
fabriks in guter u. billiger Waare.

Garantiert bewährtestes Heilmittel gegen  
Sommersprossen

und gleichzeitig billiges und vorreffliches  
Schönheitsmittel a Fr. 1. 50 per Flacon  
gegen Einsendung in Briefmarken franco  
oder gegen Nachnahme mit Porto-Zu-  
schlag. Versandt durch [4970]

Ad. Gabler, Luzern.

### Sprüngli's Pulver-Chocoladen.

Um einem längst gefühlten Bedürfnisse einer einfacheren und schnelleren Bereitung von Chocolade gerecht zu werden, haben wir in unsere Fabrikation auch diejenige der

#### Pulver-Chocoladen —

aufgenommen; zur Bereitung einer Tasse genügt es vollständig, auf einen Eßlöffel voll dieses Pulvers (ca. 25 Grammes) eine Tasse voll siedender Milch unter stetem Umrühren aufzugießen, um eine wohlgeschmeckte Chocolade zu erhalten. [4984]

Die Preise sind gleich denjenigen der Tafelchocoladen, welche sich je nach Qualität von Fr. 1. 20 bis Fr. 3. 50 per ½ Kilo stellen.

D. Sprüngli & Sohn.

### Faile française, Tricot, Satin merveilleux, Surah noirs etc.

rein Seide, empfiehlt zu billigsten Preisen in ganz solider Waare, Muster umgehend

F. Trost-Huber, Oberdorfgasse Nr. 10, Zürich.

### ! Geröstete Cafés!

Erste Schweizer Heissluft-Café-Brennerei

Herzer & Ruof, Staad-Rorschach

lieferf nach eigenartigem Brennsystem hergestellte, geröstete Cafés, wodurch Aroma und Kraft erhalten bleiben. Zu haben in den meisten grösseren Colonial- u. Specereiwarengeschäften sämtlicher Kantone der Schweiz. [4591]

### Pfaff Nähmaschinen.

Beliebteste Familien- und Handwerker-Nähmaschinen.

Neueste Verbesserung.

Vollständig geräuscholoser Gang.

Ein Fabrikat erster Güte und Vollkommenheit, mit vielen bewährten Verbesserungen und einer Ausstattung von hervorragender Schönheit und Gediegenheit. — Die wichtigen reibenden Theile sind aus bestem Stahl geschmiedet, nicht gegossen. Abbildungen und Beschreibungen auf Verlangen. (H 1000 J)

Man lasse sich nicht durch minderwertige Nachahmungen täuschen.

### G. M. Pfaff, Nähmaschinenfabrik, Kaiserslautern, Rheinpfalz.

Das Prächtige Illustrirte Album,  
in deutscher oder französischer Sprache,  
enthaltend 387 neue Modelkupfer  
von fertiger Garderobe für Damen,  
Herren oder Kinder sowie die Aufzäh-  
lung aller neuer Stoffe und Modear-  
tikel, ist

Soeben erschienen.

Die Zusendung desselben erfolgt  
gratis & franco auf frankirte Anfrage  
an

MM. JULES JALOUZ & CIE  
à Paris

Mustersendungen der grossartigen  
Vorräthe des PRINTEMPS ebenfalls  
franco. Wir bitten dabei um genaue  
Angabe der gewünschten Stoffe.

Bestellungen von 25 fr. an portofrei.

Eigene Speditionshaus in BASEL:  
3. St-Albananlage.

Die Grands Magasins du Printemps  
in Paris haben weder Niederlagen  
noch Reisende im In- oder Auslande.  
Vor jeder Firma, welche unseren  
Namen führt, um eine Täuschung  
herbeizuführen, wird gewarnt.

Probe-Corsets per Nachnahme.

### Duxkin, Kammscarne und Halblein

für Herren- und Knabenkleider (garantiert reine Wolle), decatirt und nadelfestig, 130—140 cm. breit à Fr. 1. 95 per Meter bis zu den schwersten Qualitäten à Fr. 4. 75 per Elle, versenden in einzelnen Metern, sowie ganzen Stücken portofrei in's Haus

Dettinger & Co., Zentralh. Zürich.

P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst  
franko. (2) [4891]

### Stellenvermittlung im In- und Ausland

speziell für: [4796]

Kaufleute jeder Branche  
Sämtliches Geschäftspersonal  
Besseres Wirtschaftspersonal  
Tüchtige Dienstboten.

Genaue Informationen.  
Die Vermittlungsagentur  
Otto Baumann, St. Gallen.

### Gestrickte Corsets.

Das Beste für Frauen und Kinder empfiehlt in frischer Sendung und bester Qualität — Ansichtsendungen franco! 4805] Marie E. Sulser, Chur.

Goldene Medaille:  
Weltausstellung Antwerpen 1885.

### CHOCOLAT



### SUCHARD NEUCHATEL (SUISSE)

### Für unsere Gärten!

Das beste in Gemüse- und Blumen-Sämereien, als auch Frühlingsblumen, Pracht Pflanzen, junge Obstbäume in den ältern und neuern besten Sorten für Obst-Rabatten von seltener Schönheit empfehlen. [4956]

J. A. Risch & Cie.  
Gärtnerie und Samenhandlung  
in Chur, Neubach.

### HAASENSTEIN & VOGLER

Basel St. Gallen Genf  
Bern Zurich

(Alfr. Maffi, Rechtsagent)  
Gallusstrasse 24, z. Lindenholz

besorgen  
prompt, billig und discret

Inserate  
in alle  
hiesigen und auswärtigen  
Zeitungen.

„Den besten Erfolg haben diejenigen Inserate, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen.“

## Töchter-Institut Sublet-Lugrin, Lausanne.

Sorgfältige Ausbildung, freundliches Familienleben und prachtvolle, gesunde Lage. — Referenzen: Herren Wild, Pfarrer in Wattwil, Kauf, Pfarrer in Altnau, und Zollikofer-Appenzeller in St. Gallen.

[4922]

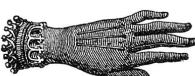
### Glacé-Handschuh-Fabrik

Filiale:  
**St. Gallen J. BÖHNY**  
Marktplatz 13.

Weinplatz — **ZÜRICH** — Weinplatz.

Fabrikation aller Sorten Leder-Handschuhe.

Eigener neuer Handschuhschnitt, „System Victoria“ ohne Seitennaht, passt vorzüglich.  
— Handschuhe werden auch nach Mass angefertigt. — [4112]



**CHOCOLAT & CACAO AMÉDÉE KOHLER & FILS LAUSANNE (SUISSE).**

Goldene Medaille Antwerpen 1885.

Goldene Medaille  
Paris 1884.

Spécialité de Chocolat à la Noisette.



Wer unser unübertreffliches **Putzmittel** schon gebraucht hat, nimmt keine Nachahmung und achte beim Einkauf genau auf unsere Firma:

**Adalbert Vogt & Cie.**  
Berlin

und auf unsere Schutzmarke:  
**nur dieser Helm**  
welcher auch auf dem Boden jeder Dose befindlich sein muss.

Dosen à 5, 10, 20 Pfg. und grössere.  
Verkaufsstellen (durch Plakate kenntlich) überall im In- und Auslande. [5030]

**Clemens Müller Nähmaschinen**  
sind die Mustermaschinen der Gegenwart und unbürtrefflich, sowohl hinsichtlich ihrer **Leistungsfähigkeit, Dauerhaftigkeit u. Schönheit,** als auch ihres **leichten ruhigen Ganges.**  
Besonders empfehlenswerth sind die neuen hocharmigen „Domina“ u. „Stella“ Maschinen sowie die neuen hocharmigen „Singer B“ Maschinen für Hand- und Fußbetrieb, für's Haus und für gewerbliche Zwecke. Clemens Müller's „Original Saxonie“ Handmaschinen anerkannt bestes Fabrikat.  
Zu beziehen durch jede grössere Nähmaschinenhandlung. General-Vertreter für die Schweiz:  
**C. T. Amsler, Feuerthalen** bei Schaffhausen.

## Spezial-Adressen-Anzeiger der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Monat — Abonnements-Inserate 1887. — April.

Lemm-Marty, St. Gallen, Lager in fertigen Eisen-, Messing- und Stahlwaren, Seilerwaaren. Grösste Aus- wahl in Werkzeugen, Vorlagen, Holz und 1 Beschlügen für Laubsäge-Arbeiter.	H. Bruppacher, Zürich — Magazin für feine Babys-, Töchter- & Braut-Ausstattung.	Schwestern Züblin, Burgdorf (Bern). Pensionat für junge Mädchen. Fortschreibung in Musik, allen Geschäften in Haus und Garten, weiblichen Hand- arbeiten und wissenschaftlichen Fächern. 58 Prospekte gratis.	W. Rietmann-Rheiner, Graveur, 64 unterer Graben 6, St. Gallen. Gravirung auf Metall- u. Luxusgegenstände, Pettschafte, Metall- und Kautschuk- Stempel, Linge-Tinte, Schirmschilder, Nummerir- u. Musterstempel-Maschinen.
Kunstfärberei und chem. Waschanstalt 5 H. Hintermeister in Zürich. Grösstes Etablissement dieser Branche.	52 Ammen-Vermittlungsbureau E. Schreiber-Waldner, Hebamme, Basel.	59 Leberer, mech. Werkstätte in Töss bei Winterthur. Spezialität in Maschinen für Haus und Küche. Waschmaschinen (Pearson). 73	Niederhäuser-Schenk in Grenchen (Soloth.). 69 Buch- und Papierhandlung. Billigste Bezugssquelle für alle Bücher, Schreibmaterialien, Pettschafte und Stempel.
Kleiderfärberei und chem. Waschanstalt 78 Georg Pletscher, Winterthur.	36 Ed. Printz, Basel. Höchste Leistungen. — Billigste Preise. Prospektus und Muster franco zu Diensten.	50 J. A. Egger in Thal (St. Gallen). Mech. Bettfedern-Reinigungs-Geschäft. 59 Fabr. von Bettwaren und Wäsche.	68 Amerikanische Kragen und Manchetten zum Kalt-Abwaschen. Portenier-Lüscher, Krang 23, Bern.
10 Boos-Jegher, Seefeld-Zürich, Kunst- und Frauenarbeit-Schule.	48 J. U. Locher, St. Gallen (R. HEUBERGER Nachf.) Kunst-, Papier- und Galanteriehandlung, Schnitzereien.	51 Gebr. Bernhard, Zuzwil (St. Gallen). Samenhandlung & Handelsgärtnerie, Anlage und Umänderung von Obst- und 60 Ziergärten.	51 Klapp & Baumann zum Falken, St. Gallen. Broguen, Spezereiwaaren, Spirituosen. Kaffee, chinesischer Thee, Fleischextrakte, Suppeninlagen, Toilette-Artikel, Parfü- merien, Malagawine, feine Liqueurs, 71 Spezialitäten. (M 112 G)
Schiess-Enz, Handstickerei-Geschäft, Herisau, empfiehlt sich zur Besorgung von Aus- steuern und kleinen Aufträgen und stehen jederzeit Musterbuch und Preislisten zur Verfügung.	52 Anfertigung nach Maass.	52 Maggi & Cie., Handelsmüller, 62 Kemptthal & Zürich. Spezialität: Mehle aus Hülsenfrüchten.	72 Victoria- und Union-Strickmaschinen. Neueste beste Konstruktion. — Gründ- licher Unterricht. — Spezialität in Garnen für Strickmaschinen.
Conditorei von A. Dieth-Nipp, 15 Marktplatz 23, St. Gallen. Malaga, Madeira, Sherry, Tee, Café, Chocolat.	53 L. Schweitzer, St. Gallen, Ecke der Markt- u. Speisergasse. Manufactur- und Modewaren. Stoffe f. Damen, Herren- u. Kinderkleider. Confetions und Costumes.	53 J. Nötzli-Signer, Höngg b. Zürich. Schulbuchhandlung Antenen, Bern. Grösste Lehrmittelanstalt der Schweiz. Schreib- u. Zeichnungsmaterialien, Matulonissen, 63 Bureau-Artikel. — Katalog gratis.	73 J. Nötzli-Signer, Höngg b. Zürich.
Château de Courgevaux, près Morat. Pensionnat de jeunes gens 20 dirigé par Mr. John Haas.	54 C. A. Geipel, Basel. Filialen: Genf, Bern und Zürich.	54 — Damen-Kleiderstoffe — liefert an Privatleute zu billigsten Fabrik- preisen — Muster umsonst und frei — Paul Louis Jahn, Greiz (Deutschsd.).	Kunstfärberei und chem. Waschanstalt so H. Hintermeister in Rorschach und St. Gallen, Neugasse 41, z. Vereinigung. Wascherei und Färberei für Damen- und Herren-Garderobe.
Fischhandlung, gros & détail Gebrüder Läubli, Ermatingen, Bodensee. Spezialitäten: Seeforellen, Blaufelchen, Hechte, sowie sämmtliche Bodenseefische, 89 frisch und billigst.	55 Jac. Bär & Comp., Arbon. Linoleum-Bodenbelege.	55 — Damen-Kleiderstoffe — liefert an Privatleute zu billigsten Fabrik- preisen — Muster umsonst und frei — Paul Louis Jahn, Greiz (Deutschsd.).	Fischbein-Corsets und Yersei-Tailles — Au bon marché — 52 Marktgasse Bern Marktgasse 52
H. Specker, Zürich 90 Bahnhofstrasse 90. Grösste Auswahl in englischen <b>Kautschouk-Mänteln</b> (federleicht) für Herren und Damen, Knaben und Mädchen. Haute nouveautés. — 23 Illustrirte Preiscourants gratis.	56 E. Zahner-Wick, Marktg. St. Gallen, Ausssteuer - Geschäft.	56 K. Böslterli, Zürich-Oberstrasse, beim Polyt. so Akadem.-Polyt. Buchhandlung. Wiel's diät. Kochbuch. — Niemeyer'sche Schriften. — Illustr. Gesundheitsbücher. Mediz. Hausbücher. Zeitschriften u. Mode- journale. — Kataloge u. Prospekte gratis. Schreib- und Zeichnungsmaterialien.	Zur gefälligen Notiz.

Erscheinen: jeden Monat einmal. — Man abonniert sich jederzeit auf drei, sechs oder zwölf Monate. Preis: per Zeile à 25 Cts. per Monat; das Raum-Maximum für jeden Abonnement ist höchstens vier Zeilen. — Anmeldungen für Aufnahme beliebe man franke (per Korrespondenzkarte oder Bestellschein) an die Expedit. der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen.

Wir haben diese Einrichtung getroffen, um die Geschäfts-Adressen regelmässiger und kürzester Art dem konsumirenden Publikum in monatlichen Zwischenräumen wieder in Erinnerung bringen. Für Spezialitäten ist dieser Modus ganz besonders geeignet, ebenso für Hotels, Pensionen und Institute etc. — NB. Es werden nur anerkannte solide Adressen aufgenommen.

Durch das vielfach gemeinsame Abonnement der „Schweizer Frauen-Ztg.“ und deren Eigenschaft als Familienblatt gelangen diese kleinen Anzeigen in die Hand von mindestens 15,000 Lesern in den besten Kreisen der ganzen Schweiz.

### Bestell-Schein.

Unterzeichnete..... abonniert..... hiemit auf..... monatliche  
Einrückung des beigefügten Inhaltes im **Adressen-Anzeiger** der  
„Schweizer Frauen-Zeitung“.

Ort und Datum:

Firma: